Skater Hockey
Inline Hockey

Match Sheet
Spielbericht
Rapport de jeu
Rapporto di gara

Team/Mannschaft/Club Società		League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	**Courroux Wolfies**	**LNA**
CLUB 2	**Rolling Aventicum**	**LNA**

Lieu/ Ort Location/Luogo	**Courroux**	Date / Datum Date / Data	**09.04.2016**
Start/Beginn Début/Inizio **17h00**	End/Ende Fin/Fine **19:05**	Match Number / Index Spiel-Nr / Indice di gara	**A19**
Championship / Meisterschaft Championnat / Campionato	**X**	Friendly / Freundschaft Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier Tournoi / Torneo		Cup / Pokal/Coupe/Coppa	
Other / Sonstiges Autre / Altro		Spectators/Zuschauer Spectateurs/Spettatori	**87**

	No Card/Liz. No Lic./Tess	Surname / Name Nom / Cognome	Vorename/Vorname Prénom / Nome	Signature/Firma Unterschrift
Time Keeper Chronométreur	**211420**	**AZORIN**	**Benito**	
Official scorer Marqueur	**2298**	**PORTMANN**	**Romain**	
Referee 1 Arbitre 1	**207021**	**BERGER**	**Sébastien**	
Referee 2 Arbitre 2	**210010**	**SCHULER**	**Nathan**	
Tech. Director Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE/ZWISCHENSTAND INTERMEDIAIRE/INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2	FINAL CLUB 1	FINAL CLUB 2
1 Time/Drittel Tiers/Tempo	0	0	6	5
2 Time/Drittel Tiers/Tempo	4	1		
3 Time/Drittel Tiers/Tempo	2	4		
Overtime/Verl. Prol./Sup.	0	0		
Penalty/ Rigori	0	0		

Winner/Gewinner/Vainqueur/Vincitore: **Courroux Wolfies**

CAPTAIN 1 Signature/Unterschrift/Firma

CAPTAIN 2 Signature/Unterschrift/Firma

Referee Comments
SR-Bemerkung
Remarques arb.

1 Courroux Wolfies

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
14	©	GISIGER	Jérôme				98209
55	A	HENZ	Jonathan				201263
31	G	WILLEMIN	Eric				204143
33	G	BERDAT	Mickaël	x	x	x	202498
28		BEUCHAT	Christophe				96284
13		BURRI	Julien				98210
17		CLEMENCE	Arnaud				98327
2		GYGAX	Célien				203276
TS		GYGAX	Léo				205015
82		JOLIDON	Gaël				96285
3		OPPLIGER	Fabrice				96290
44		PELEGRY	Loïc				213051
87		KUNZ	Arnaud				202348

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	CHAPATTE	Marc		95027

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
21:12	82	28	1				
29:36	55	TS	2				
30:46	82	28	3				
35:50	82	87	4				
40:44	2		5				
56:45	55	2	6				
				TOTAL			6
TIME OUT					x		

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
24:42	55	2	26:42	E
26:51	3	2	27:44	B1
39:51	87	2	40:19	C1
57:30	55	2	59:26	B1
TOTAL			8	min

2 Rolling Aventicum

Nr. No.		Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome				Card/Pass Lic/Tess No.
37	©	MAILLARD	Stéphane				201272
TS	A	CARRARD	David				206208
42	G	MARION	Bastien				204353
35	G	CHASSOT	Raphaël	x	x	x	212528
3		BARDET	Benjamin				201273
87		LUTONADIO	Jordy				204287
7		MOLLIET	Julian				210164
22		LUTONADIO	Landry				203263
81		TÂCHE	Simon				209371
99		RÜTTIMANN	Jonathan				214028
72		MAILLARD	Eric				2251
61		ROLLIER	Cédric				211162
98		MONNERON	Yoann				210373
10		TONDO	Marc-Antoine				211268
21		JAUNIN	Simon				203260

COACH	Surname/Name Nom/Cognome	Forename/Vorname Prénom/Nome	Signature	Card/Pass Lic/Tess No.
	AEBY	Guillaume		201441

Goals/Torschützen/Buts/Reti

Time/Zeit Temps	G	A	T	Time/Zeit Temps	G	A	T
27:44	10	99	1				
40:19	37	99	2				
44:17	TS	37	3				
54:14	98	87	4				
59:26	99	3	5				
				TOTAL			5
TIME OUT					x	x	x

Penalties/Strafen/Punitions

Time/Zeit Temps	Nr. No.	min	On/Ende Fine/Fine	code
13:38	21	2	15:38	A
19:46	7	2	21:12	D
34:40	10	2	35:50	B1
47:59	37	2	49:59	A
55:49	98	2	56:45	K1
TOTAL			10	min